

# Nosotros: Hispanos en los Estados Unidos

*Informes Especiales del Censo 2000*

Publicado en mayo de 2005

CENSR-18sp

Por  
Roberto Ramírez  
Traducción al español por  
Ivonne Pabón-Marrero

U S C E N S U S B U R E A U

*Helping You Make Informed Decisions*

Departamento de Comercio de los EE.UU.  
Administración de Economía y Estadísticas  
OFICINA DEL CENSO DE LOS EE.UU.

United States  
**Census**  
**2000**

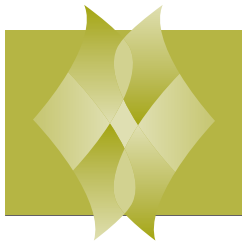
## Reconocimiento

Este informe fue preparado por **Roberto R. Ramírez**, bajo la supervisión de **Arthur R. Cresce**, jefe de la Oficina de Etnicidad y Ascendencia, y **Jorge del Pinal**, asistente al jefe de la División para Estadísticas de Poblaciones Especiales de la División de Población. **John F. Long**, jefe de la División de Población, proveyó dirección general.

**Judy G. Belton**, jefe de la Sección de Revisión de Raza y Origen Hispano de la División de Población, proveyó dirección general. En la Sección de Revisión de Raza y Origen Hispano, **Linda M. Chase** proveyó ayuda principal con las estadísticas e **Yvonne J. Gist**, **Debra A. Niner** y **Paula L. Vines** proveyeron asistencia adicional. **Marjorie F. Hanson** de la División de Población revisó el contenido de este informe. **Steve Smith** de la División de Población proveyó apoyo para la programación en computadora.

Se le agradece a **Ivonne Pabón-Marrero**, bajo la supervisión de **Idabelle Hovland** de la División de Administración Decenal, la contribución especial de la traducción al español de este informe. **Paulette Lichtman-Panzer** y **Jeanne Waples** proveyeron la revisión de la política decenal para este informe. **Inez Iy-Hsiu Chen** y **Vincent T. Mule**, bajo la dirección de **Philip M. Gbur** y **Dawn E. Haines** de la División de Estudios de Estadísticas Decenales, realizaron una revisión del muestreo.

**Jan Sweeney**, **Theodora Forgione** y **Jamie Peters** de la División de Servicios Administrativos y al Cliente, **Walter C. Odom**, jefe, proveyeron la administración de la publicación e impresión, diseño gráfico y composición y revisión editorial para los medios impresos y electrónicos. **Susan L. Rappa**, jefe de la Sección de Servicios de Publicación, proveyó dirección general y administración de la producción.



# Nosotros: Hispanos en los Estados Unidos

Este informe presenta una reseña de la población de origen hispano en los Estados Unidos y describe algunos de los grupos hispanos o latinos dentro de esta población a escala nacional.<sup>1</sup> Este informe es parte de la serie titulada Informes Especiales del Censo 2000, que presenta varias características demográficas, sociales y económicas tomadas del Censo 2000 para un grupo de poblaciones especiales.

El Censo 2000 contó 35.2 millones de hispanos quienes representan el 12.5 por ciento de la población total. Este grupo ha aumentado un 61 por ciento desde el 1990, cuando el número de hispanos era 21.9 millones. Durante ese mismo período de tiempo, la población total de los Estados Unidos creció un 13 por ciento, de 248.7 millones en 1990, a 281.4 millones en el 2000. Entre los grupos hispanos o latinos, el de los mexicanos fue el más grande con 20.9 millones, mientras que el de otros hispanos (5.5 millones) y el de los puertorriqueños (3.4 millones) fueron el segundo y tercer grupo más grande, respectivamente.<sup>2</sup>

El gobierno federal define hispano o latino como una persona

<sup>1</sup> El texto de este informe presenta datos para los Estados Unidos, incluyendo los 50 estados y el Distrito de Columbia.

<sup>2</sup> Los estimados en este informe están basados en las respuestas de una muestra de la población. Como en toda encuesta, los estimados pueden variar del valor real, ya sea por variaciones en la muestra u otros factores. Todas las declaraciones hechas en este informe han pasado por pruebas estadísticas y son significativas a un nivel de confianza de 90 por ciento, a menos que se indique lo contrario.

Tabla 1.  
**Población Hispana por Origen: 2000**

(Los datos están basados en una muestra. Para información sobre la protección de la confidencialidad, errores de muestreo, errores ajenos al muestreo y definiciones, vea [www.census.gov/prod/cen2000/doc/st4.pdf](http://www.census.gov/prod/cen2000/doc/st4.pdf))

Tipo de Origen	Número	Por ciento de la población de los EE.UU.
<b>Total .....</b>	<b>35,238,481</b>	<b>12.5</b>
Mexicano .....	20,900,102	7.4
Puertorriqueño .....	3,403,510	1.2
Cubano .....	1,249,820	0.4
Centroamericano <sup>1</sup> .....	1,811,676	0.6
Sudamericano <sup>2</sup> .....	1,419,979	0.5
Dominicano .....	799,768	0.3
Español .....	112,999	-
Otro hispano <sup>3</sup> .....	5,540,627	2.0

- Se redondea a cero.

<sup>1</sup>Las personas que respondieron constarricense, guatemalteco, hondureño, nicaragüense, panameño, salvadoreño y otro centroamericano se agruparon bajo ese encabezamiento.

<sup>2</sup>Las personas que respondieron argentino, boliviano, colombiano, ecuatoriano, paraguay, peruano, uruguayo, venezolano y otro sudamericano se agruparon bajo este encabezamiento.

<sup>3</sup>Este grupo incluye todas las otras respuestas generales de origen hispano tales como, "hispano", "español" y "latino".

Nota: Los intervalos de confianza no se muestran porque se redondean a los por cientos que se indican en la tabla.

Fuente: Oficina del Censo de los EE.UU., Compendio de Datos 4 del Censo 2000.

mexicana, puertorriqueña, cubana, sudamericana o centroamericana, o de otra cultura u origen español sin importar su raza. Por lo tanto, los hispanos pueden ser de cualquier raza.

En el Censo 2000, se les pidió a los hispanos que marcaran una de cuatro categorías: mexicano, puertorriqueño, cubano u otro español/hispano/latino. La última categoría le ofrecía la opción a la persona de escribir un grupo de origen hispano específico, como dominicano o español. Para poder ser comparable con el informe anterior de la Oficina del Censo de

los Estados Unidos, *We the American...Hispanics*, se incluyen los siguientes grupos específicos: mexicano, puertorriqueño, cubano, centroamericano, sudamericano, dominicano, español y otro hispano.<sup>3</sup> Para información detallada acerca de grupos hispanos, tales como colombiano y uruguayo, refiérase a la documentación técnica para el Compendio de Datos 4 en

<sup>3</sup> U.S. Census Bureau, 1993, "*We the American...Hispanics*," WE-2. Este informe se encuentra en la página de Internet de la Oficina del Censo de los Estados Unidos en <http://www.census.gov/apsd/wepeople/we-2r.pdf>.

## CÓMO COMPRENDER LOS DATOS SOBRE ORIGEN HISPANO Y RAZA DEL CENSO 2000

El Censo 2000 incorporó los estándares federales para la recopilación y presentación de datos sobre origen hispano y raza establecidos por la Oficina de Administración y Presupuesto (OMB) en octubre de 1997, tomando en consideración que raza y origen hispano son dos conceptos separados y diferentes. Para el Censo 2000, se hicieron las preguntas sobre raza y origen hispano de todo individuo viviendo en los Estados Unidos. La pregunta sobre origen hispano les pedía a los respondedores decir si eran españoles, hispanos o latinos (los términos "hispano" y "latino" se utilizan de manera intercambiable en este informe). La pregunta sobre raza les pedía a los respondedores informar de qué raza o razas se consideraban. Los datos de ambas preguntas se basan en la auto-identificación. La pregunta sobre origen hispano para el Censo 2000 fue similar a la pregunta del censo de 1990, a

excepción de su posición en el cuestionario y algunos cambios de redacción. Para el Censo 2000, la pregunta sobre origen hispano se hizo exactamente antes que la pregunta sobre raza. Para el censo del 1990, se invirtió el orden: la pregunta sobre raza antecedió a las preguntas sobre edad y estado civil, las cuales fueron seguidas por la pregunta sobre origen hispano.\* Como los hispanos pueden ser de cualquier raza, los datos sobre hispanos en este informe se solapan con datos sobre otros grupos raciales. Según los datos de la muestra del Censo 2000, la proporción de hispanos entre respondedores que reportaron una sola raza fue de 8.0 por ciento para blancos,

\* Para una explicación más detallada de estos cambios, vea *Overview of Race and Hispanic Origin: 2000*, U.S. Census Bureau, Census 2000 Brief, C2KBR/01-1 de Elizabeth M. Grieco y Rachel C. Cassidy, 2001. Este informe está disponible en la página de Internet de la Oficina del Censo en <[www.Census.gov/prod/2001/pubs/c2kbr01-1.pdf](http://www.Census.gov/prod/2001/pubs/c2kbr01-1.pdf)>.

1.9 por ciento para negros o africano americanos, 14.6 por ciento para indios americanos y nativos de Alaska, 1.0 por ciento para asiáticos, 9.5 por ciento para nativos de Hawaii y otros de las islas del Pacífico, y 97.1 por ciento para los que reportaron alguna otra raza. Entre los respondedores que informaron dos razas o más, la proporción fue de 31.1 por ciento. La pregunta sobre raza en el Censo 2000 fue diferente a la del 1990 en diferentes aspectos. El más significativo de éstos, fue que se les pidió a los respondedores que seleccionaran una o más categorías de razas para indicar su identidad racial. Debido a los cambios, los datos del Censo 2000 sobre raza no son comparables directamente con los del 1990 o censos anteriores. Hay que tener cuidado al interpretar cambios en la composición racial de la población de los Estados Unidos a través del tiempo.

<<http://www.census.gov/prod/cen2000/doc/sf4.pdf>>.

Para este informe, las personas que respondieron a la pregunta sobre origen hispano indicando mexicano, puertorriqueño, cubano, dominicano o español, fueron clasificadas de esa manera. Las personas que respondieron costarricense, guatemalteco, hondureño, nicaragüense, panameño, salvadoreño y otro centroamericano fueron clasificadas como centroamericanas. De manera similar, las personas que respondieron argentino, boliviano, colombiano, ecuatoriano, paraguayo, peruano, uruguayo, venezolano y otro sudamericano,

fueron clasificadas bajo sudamericano. Otro hispano incluye todas las respuestas generales para origen hispano, tales como "hispano", "español" y "latino".<sup>4</sup>

Dos informes que acompañan a éste, proveen más información acerca de la población hispana. El Boletín del Censo 2000, La Población Hispana: 2000, analiza los datos sobre la población hispana que provienen de las preguntas del cuestionario de forma corta del Censo 2000.<sup>5</sup> En éste se

<sup>4</sup> Para información más detallada, vea la lista de códigos de origen hispano en la documentación técnica para el Compendio de Datos 4 que está disponible en <<http://www.census.gov/prod/cen2000/doc/sf4.pdf>>.

describe la distribución a escala nacional y subnacional de subgrupos específicos, así como la de la población hispana total. Además, el Boletín del Censo 2000, *Overview of Race and Hispanic Origin: 2000* (Grieco and Cassidy, 2001), provee una explicación completa de las categorías de razas utilizadas en el Censo 2000 e información sobre cada uno de los seis grupos principales de raza y sobre la población de origen hispano a escala nacional.

<sup>5</sup> Betsy Guzman, 2001, *La Población Hispana: 2000*, Oficina del Censo de los EE.UU. Boletín del Censo 2000, C2KBR/01-3sp. Este informe se encuentra en la página de Internet de la Oficina del Censo de los Estados Unidos en <[www.Census.gov/prod/2001/pubs/c2kbr03sp.pdf](http://www.Census.gov/prod/2001/pubs/c2kbr03sp.pdf)>.

## Los mexicanos fueron el grupo hispano más grande.

- En el 2000, las personas de origen mexicano fueron el grupo hispano más grande en los Estados Unidos. Éstas representan el 59 por ciento de

la población hispana total del país.

- Otros hispanos fue el segundo grupo más grande. Este grupo compone el 16 por ciento de la

población hispana, seguido por los puertorriqueños con un 9.7 por ciento.

- Los centroamericanos constituyeron el 5.1 por ciento de la población hispana. Entre los centroamericanos, los salvadoreños formaban el grupo más grande, con 39 por ciento de esta población, seguido por los guatemaltecos (22 por ciento) y los hondureños (13 por ciento).

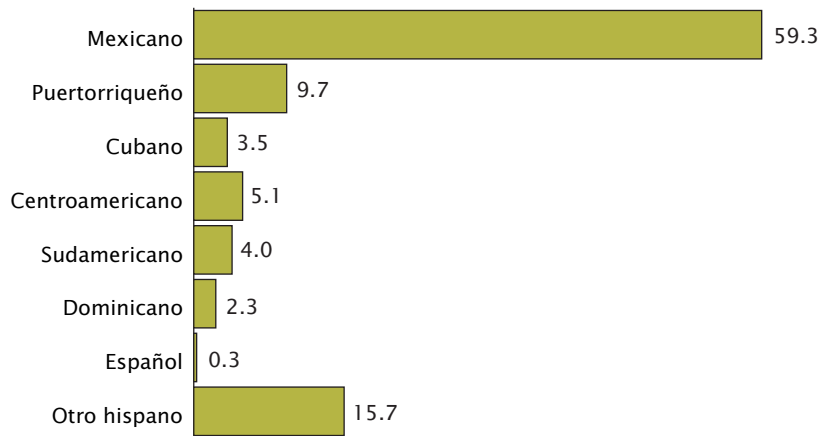
- Las personas de origen sudamericano, representaron el 4.0 por ciento de la población hispana. De la población sudamericana, el 35 por ciento era colombiano, 19 por ciento era ecuatoriano y 17 por ciento era peruano.

- Los cubanos representaron el 3.5 por ciento de la población hispana, dominicanos el 2.3 por ciento y españoles el 0.3 por ciento.

Figura 1.

### Población Hispana por Origen: 2000

(Distribución porcentual. Los datos están basados en una muestra. Para información sobre la protección de la confidencialidad, errores de muestreo, errores ajenos al muestreo y definiciones, vea [www.census.gov/prod/cen2000/doc/sf4.pdf](http://www.census.gov/prod/cen2000/doc/sf4.pdf)).



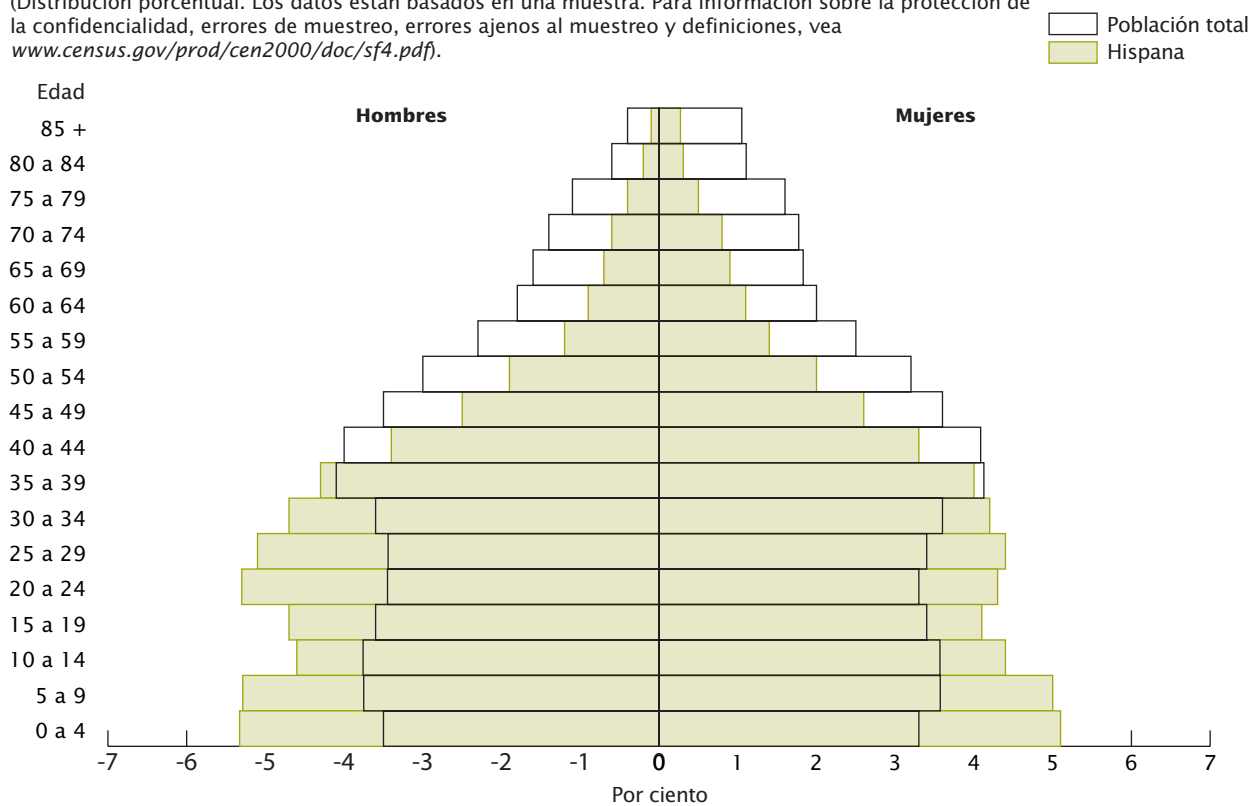
Fuente: Oficina del Censo de los EE.UU., Compendio de Datos 4 del Censo 2000.

## La población hispana era más joven que la población total.

- Las proporciones de hombres y mujeres hispanos sobrepasaron las proporciones correspondientes en la población total para cada agrupación de cinco edades menor de 35 años.
- Por otra parte, en cada grupo desde las edades de 40 a 44 hasta las edades de 85 años o más, se encontraron proporciones más altas, tanto de mujeres como de hombres, en la población total que en la población hispana.
- Entre hispanos en el 2000, la población masculina sobrepasó la población femenina, mientras que en la población total ocurrió lo opuesto: el número de mujeres sobrepasó el número de hombres.

Figura 2.  
**Edad y Sexo: 2000**

(Distribución porcentual. Los datos están basados en una muestra. Para información sobre la protección de la confidencialidad, errores de muestreo, errores ajenos al muestreo y definiciones, vea [www.census.gov/prod/cen2000/doc/sf4.pdf](http://www.census.gov/prod/cen2000/doc/sf4.pdf)).



Fuente: Oficina del Censo de los EE.UU., Compendio de Datos 4 del Censo 2000.

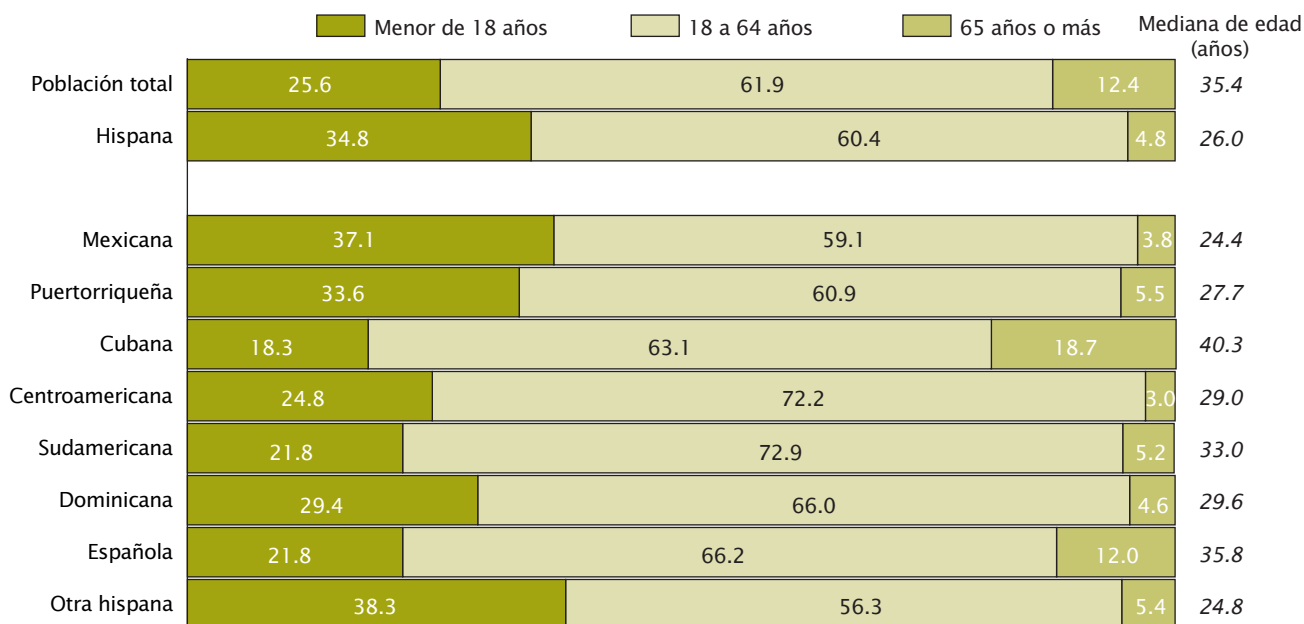
## La edad mediana para los hispanos era aproximadamente nueve años menos que la de la población total.

- En el 2000, la edad mediana para los hispanos era de 26.0 años, comparada con 35.4 años para la población total.
- Más de un tercio de la población hispana tenía menos de 18 años, comparado con aproximadamente un cuarto de la población total. Además, un 4.8 por ciento de la población hispana tenía 65 años o más, comparado con un 12 por ciento de la población total.
- Entre grupos hispanos, personas de origen mexicano, puertorriqueño y otro origen hispano tenían mayor posibilidad de tener menos de 18 años, mientras que los cubanos tenían más probabilidad de tener 65 años o más.

Figura 3.

### Grupos de Edad Seleccionados y Mediana de Edad: 2000

(Distribución porcentual. Los datos están basados en una muestra. Para información sobre la protección de la confidencialidad, errores de muestreo, errores ajenos al muestreo y definiciones, vea [www.census.gov/prod/cen2000/doc/sf4.pdf](http://www.census.gov/prod/cen2000/doc/sf4.pdf)).



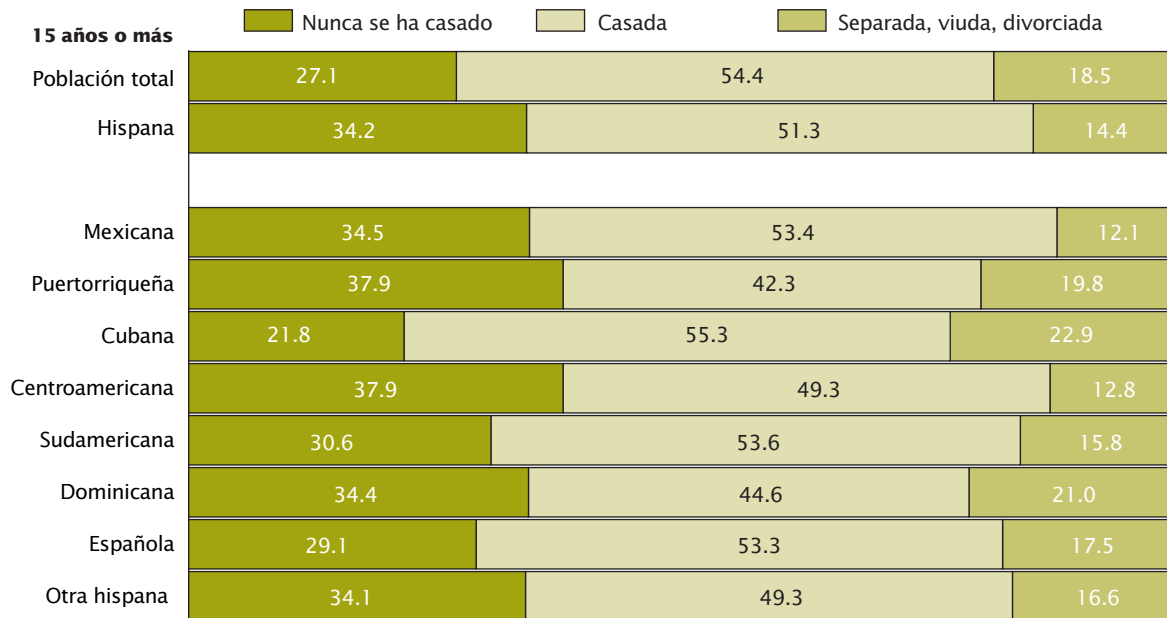
Fuente: Oficina del Censo de los EE.UU., Compendio de Datos 4 del Censo 2000.

## Más de la mitad de la población hispana estaba casada.

- Más de la mitad de tanto la población hispana como la población total de 15 años o más estaba casada en el 2000. En contraste, el 34 por ciento de los hispanos de 15 años o más nunca se había casado, comparado con el 27 por ciento de la población total.
- Aproximadamente el 14 por ciento de los hispanos y el 19 por ciento de la población total estaban separados, divorciados o eran viudos en el 2000.
- Entre los grupos hispanos, los cubanos tenían mayor probabilidad de estar casados, seguido por los sudamericanos, mexicanos y españoles. Los cubanos también tenían mayor probabilidad de estar separados, divorciados o ser viudos que cualquier otro grupo hispano.
- En el 2000, más de un tercio de los puertorriqueños y de los centroamericanos nunca se había casado (38 por ciento cada uno).

Figura 4.  
**Estado Civil: 2000**

(Distribución porcentual de la población de 15 años o más. Los datos están basados en una muestra. Para información sobre la protección de la confidencialidad, errores de muestreo, errores ajenos al muestreo y definiciones, vea [www.census.gov/prod/cen2000/doc/sf4.pdf](http://www.census.gov/prod/cen2000/doc/sf4.pdf)).



Fuente: Oficina del Censo de los EE.UU., Compendio de Datos 4 del Censo 2000.



## Más de la mitad de los hispanos vivía en hogares de familias.

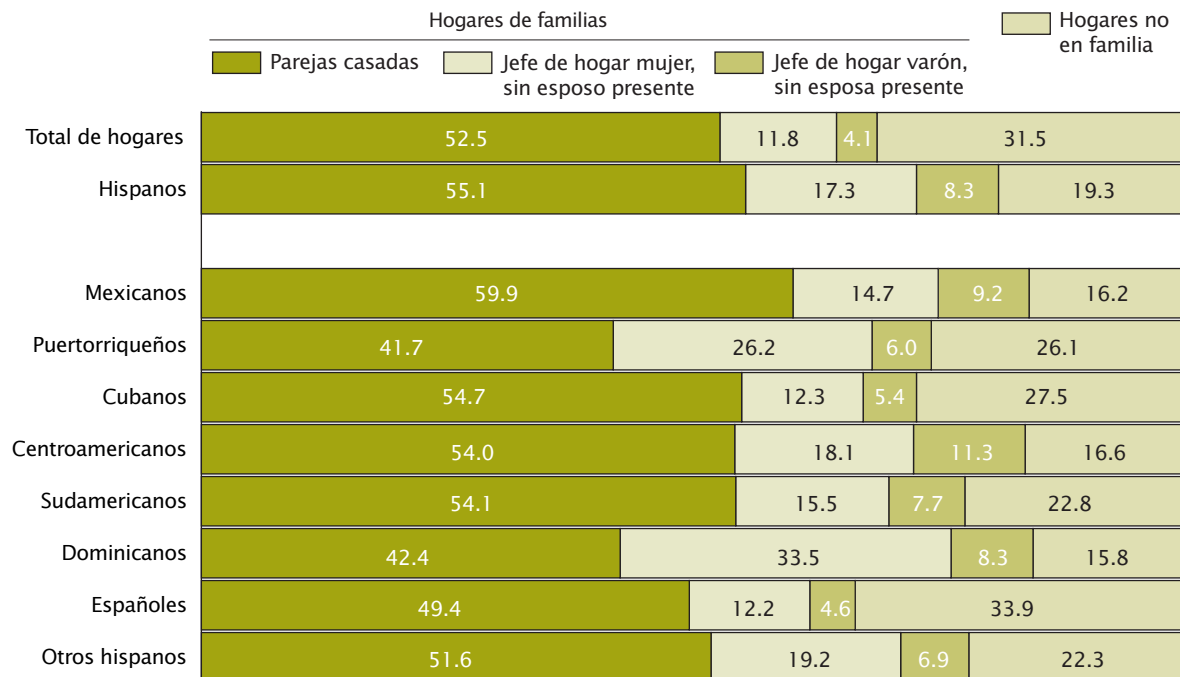
- La composición de los hogares hispanos por tipo difiere de todos los otros hogares. Por ejemplo, el 81 por ciento de los hogares hispanos y sólo el 68 por ciento de todos los hogares eran hogares de familias.<sup>6</sup>
- Más de la mitad de tanto todos los hogares como los hogares hispanos estaban compuestos por familias de parejas casadas.
- Los hogares mantenidos por un jefe de hogar mujer, sin esposo presente, representaron el 17 por ciento de los hogares hispanos, comparado con el 12 por ciento de todos los hogares.
- Más de la mitad de los hogares mexicanos, cubanos, centroamericanos, sudamericanos y de otros hispanos, pero sólo el 42 por ciento de los hogares puertorriqueños y dominicanos, estaban compuestos por familias de parejas casadas.
- Más de una cuarta parte de los hogares puertorriqueños y casi un tercio de los hogares dominicanos estaban sostenidos por un jefe de hogar mujer, sin esposo presente. Cerca del 11 por ciento de los hogares centroamericanos y 9 por ciento de los hogares mexicanos estaban sostenidos por un jefe de hogar varón, sin esposa presente.

<sup>6</sup> Un hogar de familia consiste en un jefe de hogar y una o más personas que viven juntas en el mismo hogar y que están emparentadas con el jefe de hogar por nacimiento, matrimonio o adopción. También podría incluir a personas que no están emparentadas con el jefe de hogar.

Figura 5.

### Tipo de Hogar: 2000

(La distribución porcentual está basada en el origen hispano del jefe de hogar. Los datos están basados en una muestra. Para información sobre la protección de la confidencialidad, errores de muestreo, errores ajenos al muestreo y definiciones, vea [www.census.gov/prod/cen2000/doc/sf4.pdf](http://www.census.gov/prod/cen2000/doc/sf4.pdf)).



Fuente: Oficina del Censo de los EE.UU., Compendio de Datos 4 del Censo 2000.

## Aproximadamente, el 60 por ciento de los hispanos nació en los Estados Unidos.

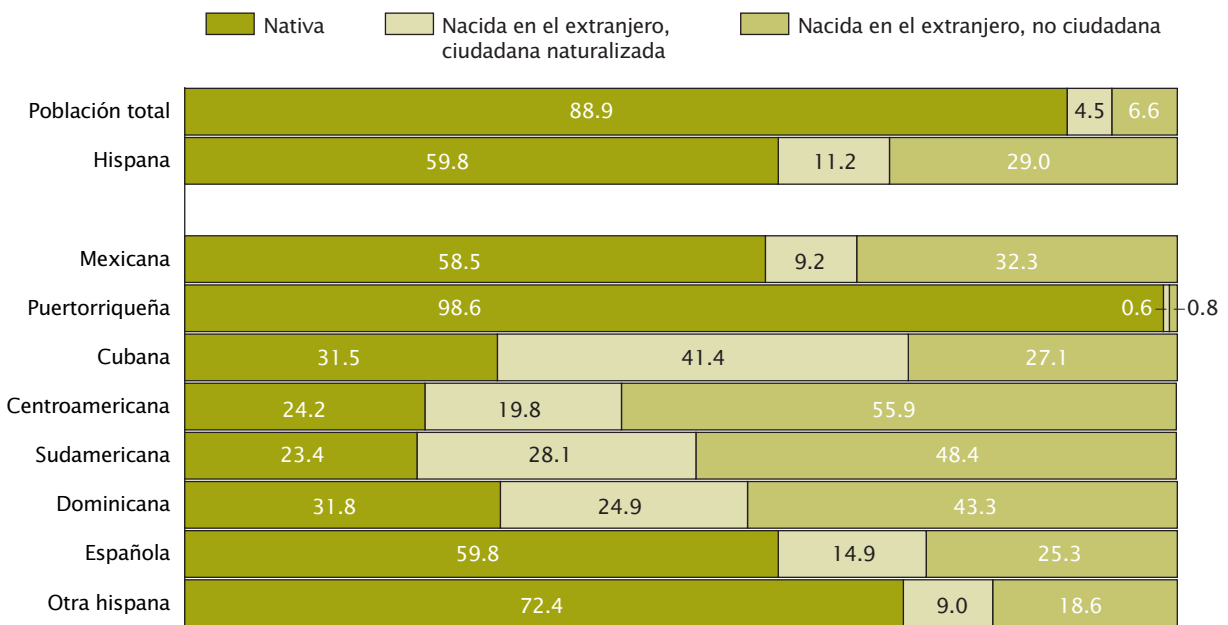
- En el 2000, el 40 por ciento de los hispanos nació en el extranjero. Casi tres de cada cuatro hispanos que residen en los Estados Unidos eran ciudadanos nativos o naturalizados, comparado con 9 de cada 10 personas en la población total.
- Entre grupos hispanos, 98.6 por ciento de los puertorriqueños era nativo.<sup>7</sup> En contraste, casi un cuarto de los centroamericanos y sudamericanos en el 2000 era nativo (24 por ciento y 23 por ciento, respectivamente).
- Los cubanos tenían la proporción más alta (41 por ciento) de ciudadanos naturalizados de todos los grupos hispanos, mientras que los centroamericanos tenían la proporción más alta (56 por ciento) de no ciudadanos en el 2000.

<sup>7</sup> Casi todos los puertorriqueños nacen en los Estados Unidos o en Puerto Rico. Las personas nacidas en Puerto Rico obtienen automáticamente la ciudadanía estadounidense.

Figura 6.

### Natividad y Clasificación de Ciudadano: 2000

(Distribución porcentual. Los datos están basados en una muestra. Para información sobre la protección de la confidencialidad, errores de muestreo, errores ajenos al muestreo y definiciones, vea [www.census.gov/prod/cen2000/doc/sf4.pdf](http://www.census.gov/prod/cen2000/doc/sf4.pdf)).



Fuente: Oficina del Censo de los EE.UU., Compendio de Datos 4 del Censo 2000.

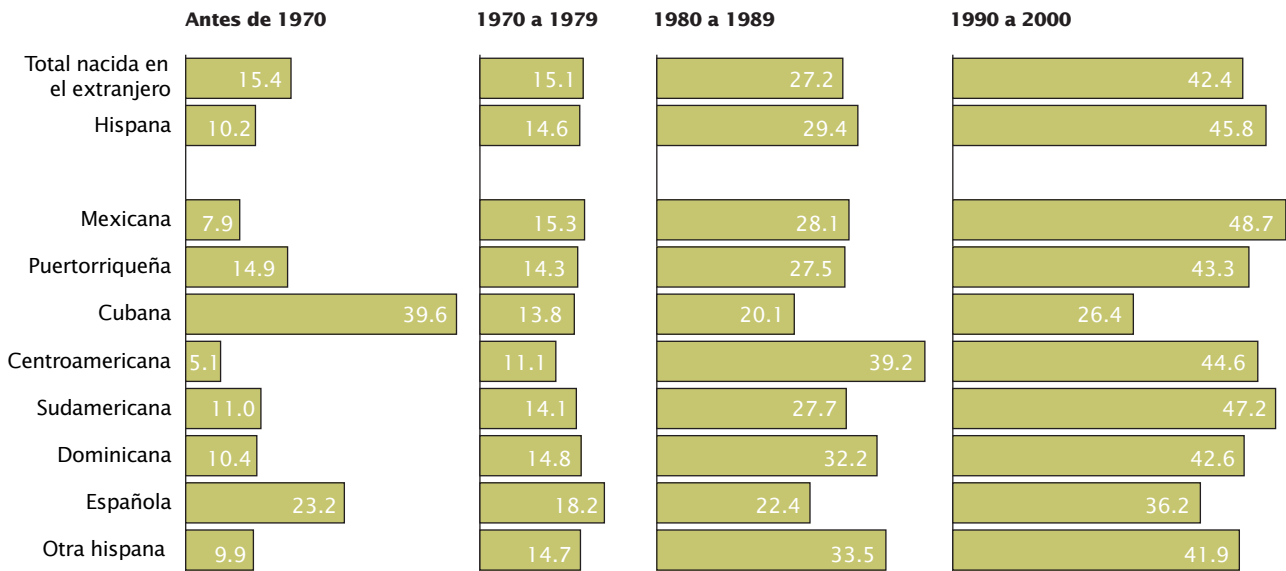
**Más de dos de cada cinco hispanos nacidos en el extranjero llegaron durante la década del 1990.**

- Aproximadamente el 46 por ciento de los hispanos nacidos en el extranjero entró a los Estados Unidos entre el 1990 y el 2000. Cerca del 29 por ciento llegó entre el 1980 y el 1989, 15 por ciento entre el 1970 y el 1979, y 10 por ciento antes del 1970.
- Casi la mitad de los mexicanos y sudamericanos nacidos en el extranjero entró a los Estados Unidos entre el 1990 y el 2000 (49 por ciento y 47 por ciento, respectivamente). Estos representaron las proporciones más grandes de nuevos hispanos inmigrantes durante la década del 1990. La proporción más pequeña fue la de cubanos nacidos en el extranjero, de los cuales el 26 por ciento entró a los Estados Unidos durante ese mismo período de tiempo.
- Cerca del 40 por ciento de los cubanos nacidos en el extranjero llegó antes del 1970, más que ningún otro grupo hispano.

Figura 7.

**Población Nacida en el Extranjero por Año de Entrada: 2000**

(Distribución porcentual. Los datos están basados en una muestra. Para información sobre la protección de la confidencialidad, errores de muestreo, errores ajenos al muestreo y definiciones, vea [www.census.gov/prod/cen2000/doc/sf4.pdf](http://www.census.gov/prod/cen2000/doc/sf4.pdf)).



Fuente: Oficina del Censo de los EE.UU., Compendio de Datos 4 del Censo 2000.

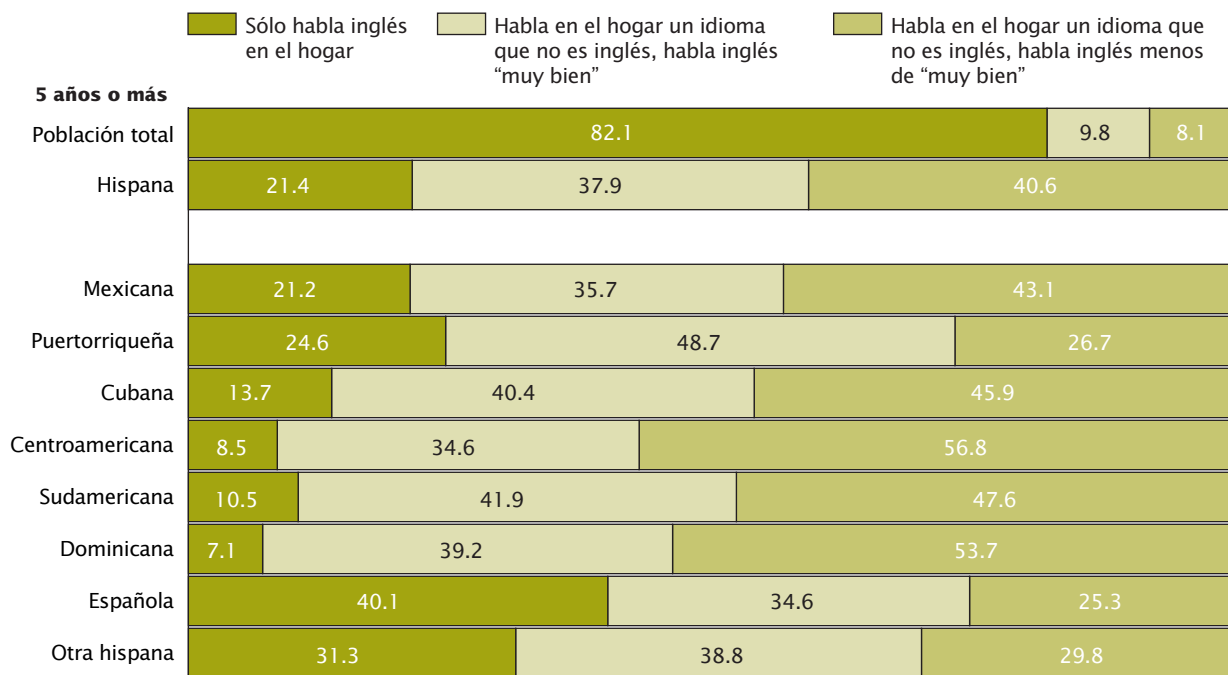
## Más de tres cuartos de la población hispana habla en el hogar otro idioma que no es inglés.

- En el 2000, el 18 por ciento de la población del país de 5 años de edad o más hablaba en el hogar un idioma que no era inglés y la mayoría (60 por ciento) de ellos hablaba español en el hogar.
- Más del 75 por ciento de los hispanos hablaba en el hogar un idioma que no era inglés. Casi todos (99 por ciento) hablaban español en el hogar.
- Más de 9 de cada 10 dominicanos y centroamericanos, la proporción más alta entre grupos hispanos, hablaban en el hogar un idioma que no era inglés.
- Entre hispanos, aproximadamente dos de cada cinco hablaban inglés menos de “muy bien”. Además, la proporción que hablaba inglés menos de “muy bien” variaba de un porcentaje alto de 57 para los centroamericanos, a un porcentaje bajo de 26 para los puertorriqueños y los españoles.

Figura 8.

### Idioma Hablado en el Hogar y Habilidad para Hablar Inglés: 2000

(Distribución porcentual de la población de 5 años o más. Los datos están basados en una muestra. Para información sobre la protección de la confidencialidad, errores de muestreo, errores ajenos al muestreo y definiciones, vea [www.census.gov/prod/cen2000/doc/sf4.pdf](http://www.census.gov/prod/cen2000/doc/sf4.pdf)).

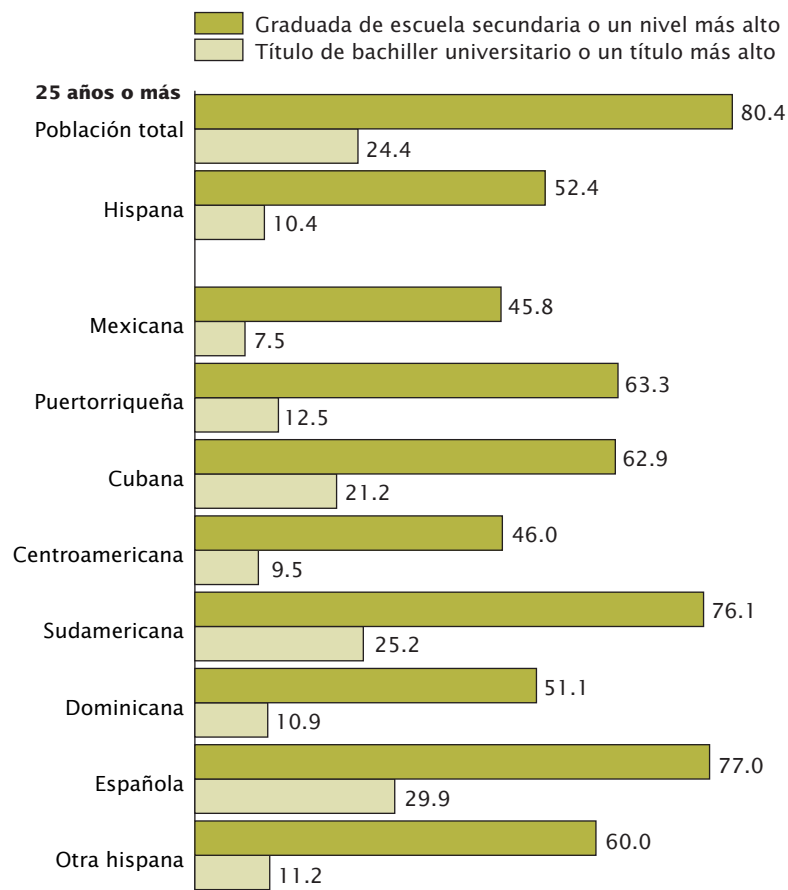


Fuente: Oficina del Censo de los EE.UU., Compendio de Datos 4 del Censo 2000.

Figura 9.

### Educación Obtenida: 2000

(Por ciento de la población de 25 años o más. Los datos están basados en una muestra. Para información sobre la protección de la confidencialidad, errores de muestreo, errores ajenos al muestreo y definiciones, vea [www.census.gov/prod/cen2000/doc/sf4.pdf](http://www.census.gov/prod/cen2000/doc/sf4.pdf)).



Fuente: Oficina del Censo de los EE.UU., Compendio de Datos 4 del Censo 2000.

### La educación obtenida por los hispanos varió entre grupos.

- En el 2000, más de la mitad de la población hispana de 25 años o más (52 por ciento) tenía, como mínimo, un diploma de escuela secundaria y aproximadamente 1 de cada 10 había obtenido un bachiller universitario o un grado superior (10 por ciento). Comparado con la población total, los hispanos tenían la menor probabilidad de haber completado la escuela secundaria o la universidad.
- Entre grupos hispanos, los españoles y los sudamericanos componían la proporción más grande con al menos un diploma de escuela secundaria (77 por ciento y 76 por ciento, respectivamente), mientras que los mexicanos y centroamericanos componían la proporción más pequeña (cerca de 46 por ciento cada uno).<sup>8</sup>
- La proporción que obtuvo como mínimo un título de bachiller universitario varió de manera considerable: 30 por ciento de los españoles, 25 por ciento de los sudamericanos, 21 por ciento de los cubanos, 12 por ciento de los puertorriqueños, 11 por ciento de otros hispanos y de dominicanos, 9.5 por ciento de los centroamericanos y 7.5 por ciento de los mexicanos.

<sup>8</sup> La diferencia entre los españoles y los sudamericanos no es significativa estadísticamente.

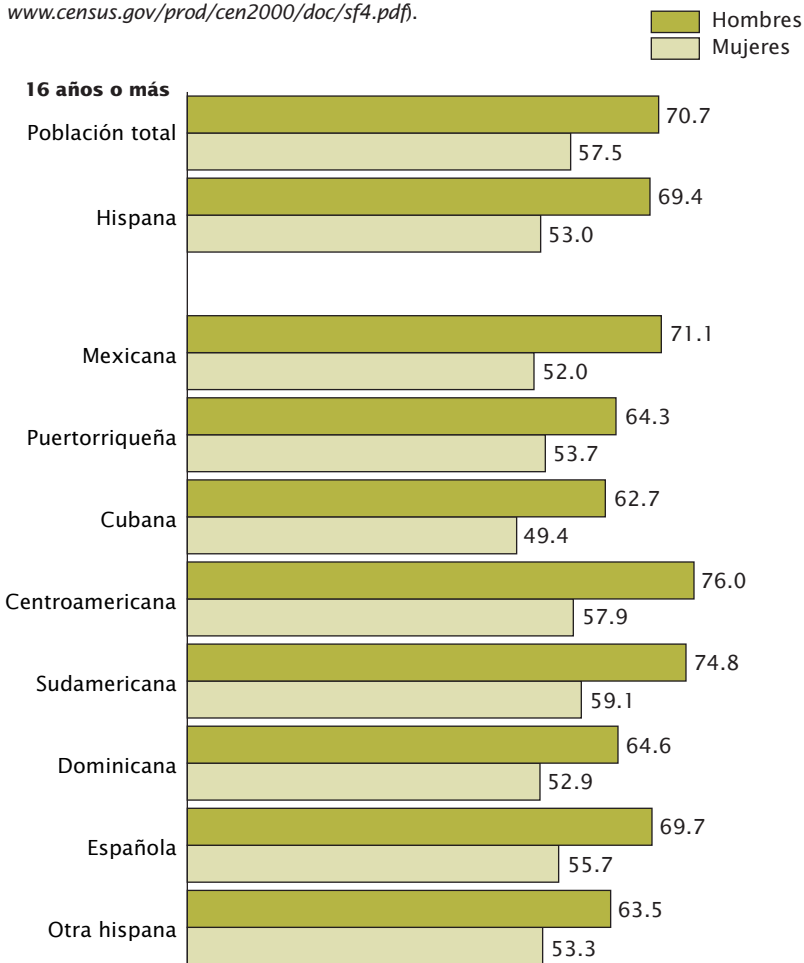
## Los hispanos tenían menos probabilidad que la población total de participar en la fuerza laboral.

- Más de dos tercios de los hombres hispanos (69 por ciento) y de todos los hombres (71 por ciento) participaron en la fuerza laboral en el 2000. Más de la mitad de las mujeres hispanas (53 por ciento) y de todas las mujeres (58 por ciento) participaron en la fuerza laboral en ese mismo año.
- Entre grupos latinos, la tasa de participación en la fuerza laboral de los hombres fue mayor entre centroamericanos y sudamericanos (76 por ciento y 75 por ciento, respectivamente) y menor para los cubanos y otros hispanos (cerca de 63 por ciento cada uno). Las mujeres sudamericanas tuvieron la tasa de participación más alta entre todos los grupos latinos (59 por ciento), mientras que las mujeres cubanas obtuvieron la más baja (49 por ciento).
- La brecha entre géneros en la tasa de participación en la fuerza laboral fue mayor en la población hispana que en la población total (una diferencia de 16 puntos porcentuales comparado con una diferencia de 13 puntos porcentuales). Las brechas más grandes entre géneros se observaron para los mexicanos y los centroamericanos (una diferencia de 19 puntos porcentuales y una diferencia de 18 puntos porcentuales, respectivamente), mientras que otros hispanos, puertorriqueños y dominicanos obtuvieron la brecha menor (cerca de 11 puntos porcentuales cada uno).<sup>9</sup>

Figura 10.

### Tasa de Participación en la Fuerza Laboral por Sexo: 2000

(Por ciento de la población de 16 años o más en la fuerza laboral. Los datos están basados en una muestra. Para información sobre la protección de la confidencialidad, errores de muestreo, errores ajenos al muestreo y definiciones, vea [www.census.gov/prod/cen2000/doc/sf4.pdf](http://www.census.gov/prod/cen2000/doc/sf4.pdf).)



Fuente: Oficina del Censo de los EE.UU., Compendio de Datos 4 del Censo 2000.

<sup>9</sup> La brecha entre géneros para los españoles (14 puntos porcentuales) no es diferente estadísticamente de la brecha entre géneros para puertorriqueños y dominicanos. La brecha entre géneros para los cubanos (13 puntos porcentuales) no es diferente estadísticamente de la brecha entre géneros para los dominicanos.

Figura 11.

**Ocupación por Sexo: 2000**

(Distribución porcentual de la población civil empleada de 16 años o más. Los datos están basados en una muestra. Para información sobre la protección de la confidencialidad, errores de muestreo, errores ajenos al muestreo y definiciones, vea [www.census.gov/prod/cen2000/doc/sf4.pdf](http://www.census.gov/prod/cen2000/doc/sf4.pdf)).



Fuente: Oficina del Censo de los EE.UU., Compendio de Datos 4 del Censo 2000.

**Proporcionalmente, más mujeres hispanas que hombres hispanos tenían empleos administrativos o profesionales.**

- El porcentaje de mujeres hispanas empleadas en ocupaciones administrativas y profesionales (23 por ciento) fue menor que el de todas las mujeres (36 por ciento). Entre hombres hispanos, el 15 por ciento tenía ocupaciones gerenciales y profesionales, comparado con el 31 por ciento de todos los hombres.
- En el 2000, el 26 por ciento de los hombres hispanos de 16 años o más trabajaba en ocupaciones en producción, transportación y traslado de materiales, comparado con el 20 por ciento de todos los hombres en el país.
- Las ocupaciones de oficinistas y en ventas proveyeron empleo al 35 por ciento de las mujeres hispanas y al 37 por ciento de todas las mujeres.
- Las ocupaciones de servicio emplearon al 26 por ciento de las mujeres hispanas y al 18 por ciento de todas las mujeres.

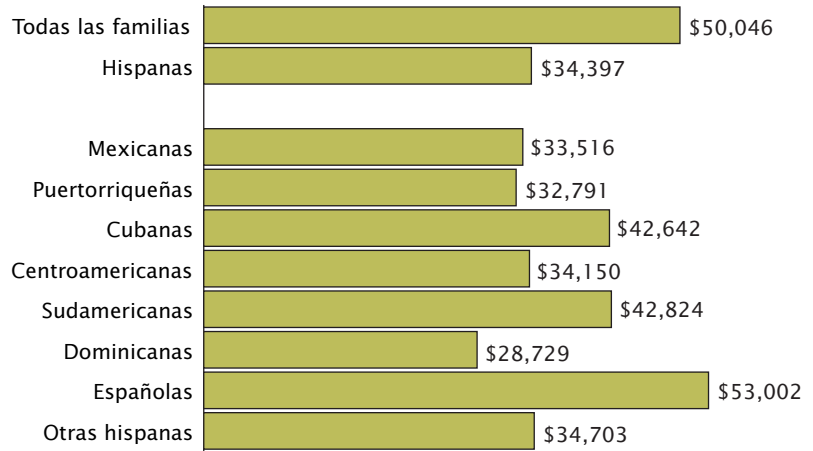
**En 1999, las familias españolas, sudamericanas y cubanas tuvieron una mediana de ingreso de familia más alta que otros grupos hispanos.**

- En el 1999, la mediana de ingreso de familia para los hispanos fue de \$34,400, más baja que la mediana del ingreso de familia de \$50,000 para todas las familias.
- La mediana de ingreso de familia entre grupos hispanos varió de una alta de \$53,000 para los españoles a una baja de \$28,700 para dominicanos.

Figura 12.

**Mediana de Ingreso de la Familia: 1999**

(Las familias se clasifican por origen hispano del jefe de hogar. Los datos están basados en una muestra. Para información sobre la protección de la confidencialidad, errores de muestreo, errores ajenos al muestreo y definiciones, vea [www.census.gov/prod/cen2000/doc/sf4.pdf](http://www.census.gov/prod/cen2000/doc/sf4.pdf)).



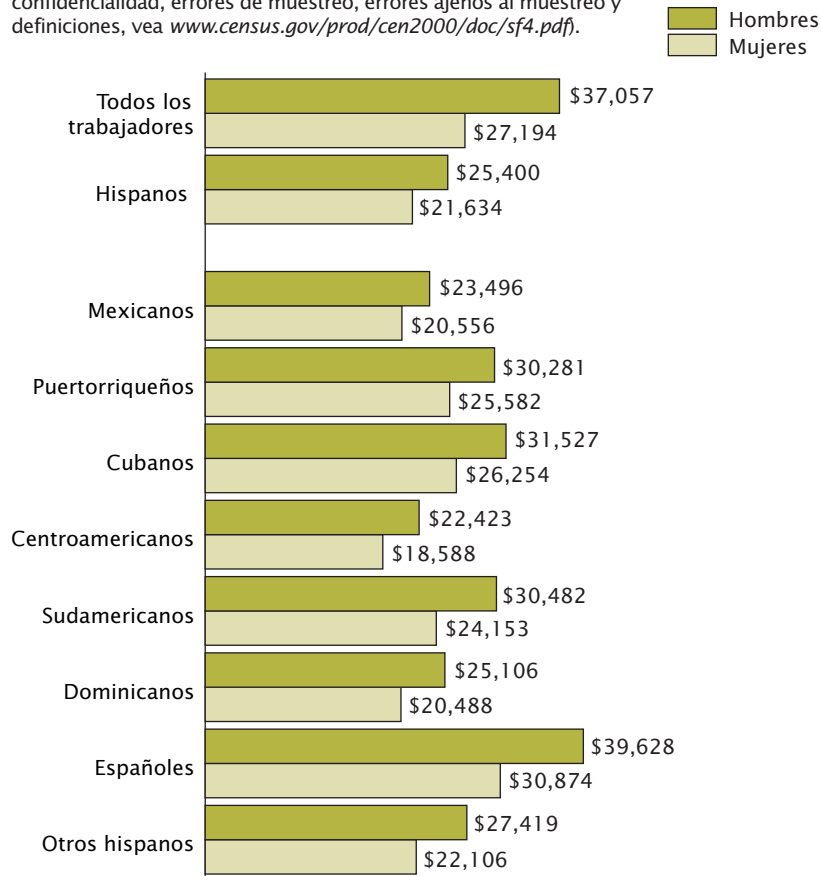
Fuente: Oficina del Censo de los EE.UU., Compendio de Datos 4 del Censo 2000.



Figura 13.

### Mediana de Ingresos Devengados por Sexo: 1999

(Para trabajadores de 16 años o más empleados a tiempo completo durante todo el año. Los datos están basados en una muestra. Para información sobre la protección de la confidencialidad, errores de muestreo, errores ajenos al muestreo y definiciones, vea [www.census.gov/prod/cen2000/doc/sf4.pdf](http://www.census.gov/prod/cen2000/doc/sf4.pdf).)



Fuente: Oficina del Censo de los EE.UU., Compendio de Datos 4 del Censo 2000.

### La mediana de ingresos devengados de los hombres y mujeres hispanos varió en 1999.

- La mediana de los ingresos devengados de trabajadores hispanos de sexo masculino empleados a tiempo completo durante todo el año en el 1999 fue de \$25,400, comparada con \$37,100 para todos los trabajadores de sexo masculino. La mediana correspondiente de los ingresos devengados de trabajadores de sexo femenino empleados a tiempo completo durante todo el año fue de \$21,600 para hispanas y \$27,200 para todas las mujeres.
- Entre grupos hispanos, los hombres y mujeres españoles tuvieron la mediana de ingresos devengados más alta (\$39,600 y \$30,900, respectivamente) mientras que los hombres y mujeres centroamericanos tuvieron la más baja (\$22,400 y \$18,600, respectivamente).

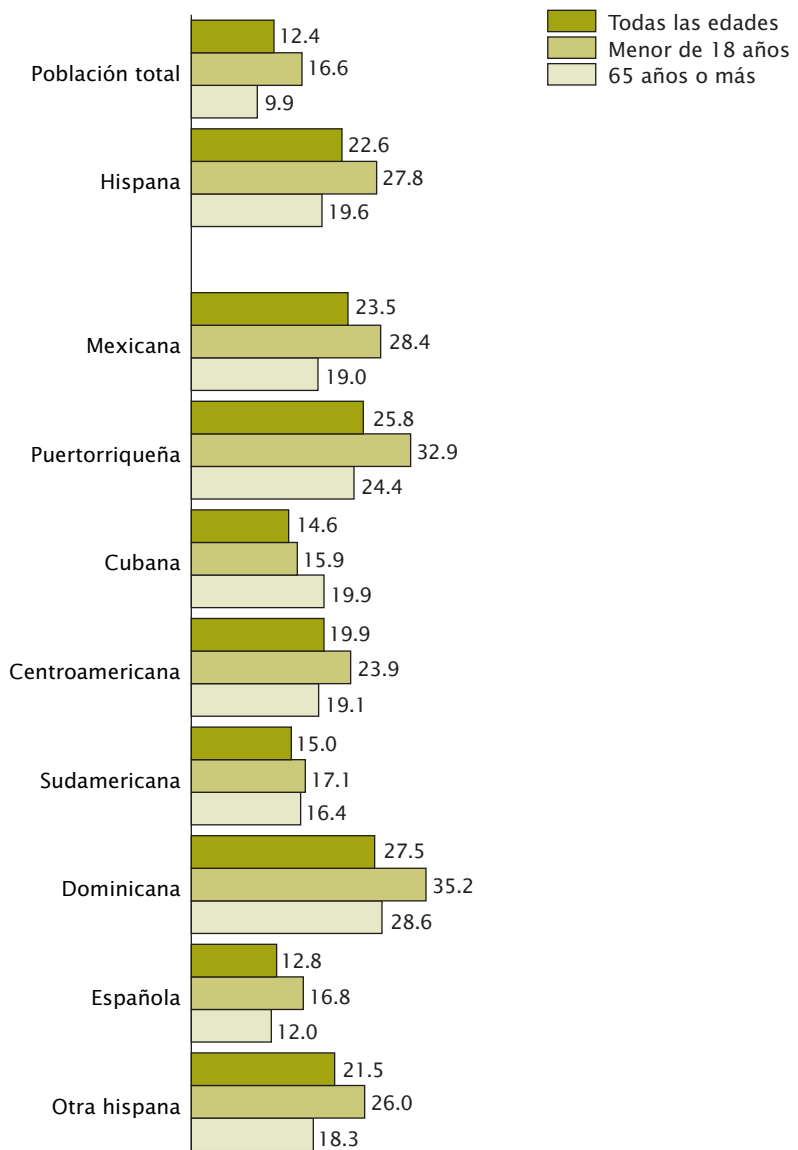
## La tasa de pobreza varía entre los grupos hispanos.

- Entre la población hispana de los Estados Unidos, el 22.6 por ciento vivía en pobreza, comparado con el 12.4 por ciento de la población total. Entre grupos latinos, la tasa de pobreza variaba de un alto de 27.5 por ciento entre dominicanos a una baja de 14.6 por ciento para los cubanos y de 12.8 por ciento para los españoles.
- Hispanos menores de 18 años de edad tenían más probabilidad de vivir en pobreza en el 1999 que todas las personas menores de 18 años en los Estados Unidos, más de 1 en 4 comparado con 1 en 6. Casi 1 de 3 dominicanos y puertorriqueños menores de 18 años vivía bajo el nivel de pobreza en 1999.
- Además, el 19.6 por ciento de la población hispana de edad avanzada (65 años o más) vivía en pobreza, comparado con el 9.9 por ciento de la población total de edad avanzada. Entre los grupos hispanos, la población de edad avanzada que vivía en pobreza variaba de un alto de 28.6 por ciento para dominicanos a una baja de 16.4 por ciento para sudamericanos y de 12.0 por ciento para españoles.

Figura 14.

### Tasa de Pobreza por Grupos Amplios de Edad: 1999

(Por ciento que vive en pobreza. Los datos están basados en una muestra. Para información sobre la protección de la confidencialidad, errores de muestreo, errores ajenos al muestreo y definiciones, vea [www.census.gov/prod/cen2000/doc/sf4.pdf](http://www.census.gov/prod/cen2000/doc/sf4.pdf)).

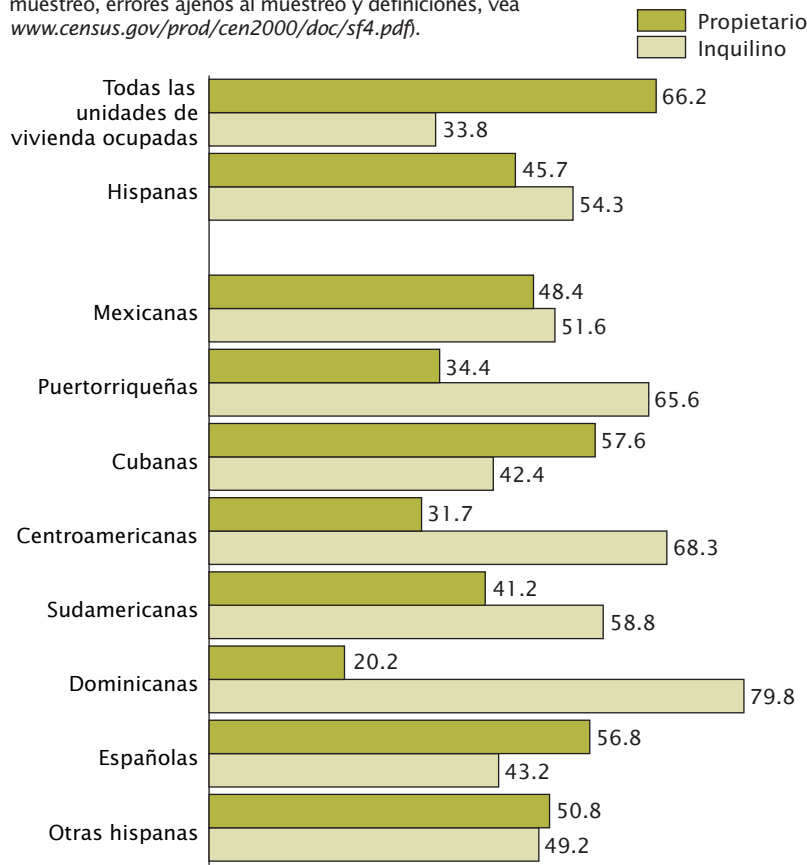


Nota: La tasa de pobreza se determinó para todas las personas, excepto las que estaban en instituciones, alojamientos de grupo militares o dormitorios universitarios y para individuos no emparentados menores de 15 años.

Fuente: Oficina del Censo de los EE.UU., Compendio de Datos 4 del Censo 2000.

Figura 15.  
**Tenencia de Vivienda: 2000**

(Distribución porcentual de unidades de vivienda ocupadas. Tenencia de vivienda para el grupo detallado se muestra por el origen del jefe de hogar. Los datos están basados en una muestra. Para información sobre la protección de la confidencialidad, errores de muestreo, errores ajenos al muestreo y definiciones, vea [www.census.gov/prod/cen2000/doc/sf4.pdf](http://www.census.gov/prod/cen2000/doc/sf4.pdf).)



Fuente: Oficina del Censo de los EE.UU., Compendio de Datos 4 del Censo 2000.

**Más de la mitad de todos los hogares hispanos vivía en unidades de vivienda ocupadas por inquilinos.**

- En el 2000, los jefes de hogares hispanos tenían mayor probabilidad de alquilar en vez de poseer una residencia. Entre los hogares hispanos, el 54 por ciento vivía en unidades de vivienda ocupadas por inquilinos, comparado con el 34 por ciento de todos los hogares.
- Entre grupos latinos, los hogares cubanos y españoles tenían mayor probabilidad de vivir en unidades de vivienda ocupadas por el propietario que cualquier otro grupo (cerca de 57 por ciento cada uno). Los dominicanos (80 por ciento), centroamericanos (68 por ciento) y puertorriqueños (66 por ciento) tenían mayor probabilidad de vivir en una unidad de vivienda ocupada por inquilinos que otros grupos.

## PRECISIÓN DE LOS ESTIMADOS

Los datos que se incluyen en este informe están basados en la muestra de hogares que respondió al cuestionario de forma larga del Censo 2000. A escala nacional, aproximadamente una de cada seis unidades de vivienda se incluyó en esta muestra. Como resultado, los estimados de la muestra pueden diferir algo de las cifras del componente de 100 por ciento que se hubiesen obtenido si todas las unidades de vivienda, todas las personas en esas unidades de vivienda y todas las personas que vivían en alojamientos de grupo se hubiesen enumerado usando los mismos cuestionarios, instrucciones, enumeradores, y así sucesivamente. Los estimados de la muestra también difieren de los valores que se hubiesen obtenido de diferentes muestras de unidades de vivienda, y por lo tanto, de las personas que vivían en esas unidades de vivienda y personas que vivían en alojamientos de grupo. La desviación de un estimado de la muestra del promedio de todas las muestras posibles se conoce como error de muestreo.

Además de la variabilidad que surge del muestreo, tanto los datos de la muestra como los datos del componente de 100 por ciento están sujetos a errores ajenos al muestreo. Errores ajenos al muestreo pueden presentarse durante cualquiera de las operaciones complejas utilizadas para la recopilación y el procesamiento de datos. Esos errores pueden incluir no enumerar todos los hogares o a todas las personas en la población, no obtener toda la información requerida de los respondedores, obtener información incorrecta o incongruente y anotar información incorrectamente. Además, pueden ocurrir errores durante la revisión en el campo del trabajo del enumerador, durante el manejo por el personal de los cuestionarios censales o durante

el procesamiento electrónico de los cuestionarios.

Aun cuando es imposible eliminar completamente los errores en una operación tan grande y compleja como lo es el censo decenal, la Oficina del Censo trata de controlar las fuentes de esos errores durante la recopilación y el procesamiento de datos. Las fuentes primarias de errores y los programas establecidos para controlar errores en el Censo 2000 se describen en detalle en la Documentación Técnica del Compendio de Datos 4 bajo el Capítulo 8, "Precisión de los Datos," que se encuentra en [www.census.gov/prod/cen2000/doc/sf4.pdf](http://www.census.gov/prod/cen2000/doc/sf4.pdf).

Errores ajenos al muestreo pueden afectar los datos de dos maneras: primero, errores que se presentan al azar aumentarán la variabilidad de los datos, y por lo tanto, deben reflejarse en los errores estándar; y segundo, errores que suelen ocurrir constantemente en una sola dirección, van a sesgar tanto la muestra como los datos del componente de 100 por ciento en esa dirección. Por ejemplo, si los respondedores constantemente tienden a informar menos ingresos, los estimados que resulten de los hogares o familias por categoría de ingreso, tenderán a ser subestimados para las categorías de mayor ingreso y sobrestimados para las categorías de menor ingreso. Esos sesgos no se reflejan en los errores estándar.

Todas las declaraciones hechas en este Informe Especial del Censo 2000, se han sometido a pruebas estadísticas y todas las comparaciones son significativas a un nivel de confianza de 90 por ciento, a menos que se indique lo contrario. Los estimados en las tablas y figuras pueden variar de los valores reales debido a errores de muestreo y errores ajenos al muestreo. Como resultado, los estimados utilizados para resumir las

estadísticas para un grupo en la población pueden no ser diferentes estadísticamente de los estimados para otro grupo en la población. Información adicional sobre la precisión de los datos se encuentra en [www.census.gov/prod/cen2000/doc/sf4.pdf](http://www.census.gov/prod/cen2000/doc/sf4.pdf). Para más información acerca de los cálculos y el uso de errores estándar, comuníquese con la División Decenal de Estudios Estadísticos al número telefónico 301-763-4242.

## PARA MÁS INFORMACIÓN

El Compendio de Datos 3 y el Compendio de Datos 4 para el Censo 2000 se encuentran en American Factfinder en la página de Internet de la Oficina del Censo [factfinder.census.gov](http://factfinder.census.gov). Para información sobre la protección de la confidencialidad, errores ajenos al muestreo, errores de muestreo y definiciones, vea también [www.census.gov/prod/cen2000/doc/sf4.pdf](http://www.census.gov/prod/cen2000/doc/sf4.pdf) o comuníquese con el Centro de Servicios al Cliente al 301-763-INFO (4636).

Información sobre los temas de población y vivienda se presenta en la serie de Boletines del Censo 2000 y en la serie de Informes Especiales del Censo 2000, localizadas en la página de Internet de la Oficina del Censo en [www.census.gov/population/www/cen2000/briefs.html](http://www.census.gov/population/www/cen2000/briefs.html). Estas series presentan información sobre raza, origen hispano, edad, sexo, tipo de hogar, tenencia y características sociales, económicas y de vivienda, tales como ascendencia, ingreso y costo de la vivienda.

Para más información sobre origen hispano, vea [www.census.gov/population/www/socdemo/hispanic.html](http://www.census.gov/population/www/socdemo/hispanic.html).

Para encontrar información acerca de la disponibilidad de productos de datos, incluyendo informes, CD-ROM y DVD, llame al Centro de Servicios al Cliente al 301-763-INFO (4636).